

Name :

Date:

1. What time is the appointment?

The appointment is at 9. There is 5 minutes more for the appointment.

2. Have you got the report? (confirmed the appointment/checked the report))

The report is not yet ready. It is still being typed. If you can wait for 5, I can give it.

3. What are you thinking?

I am in a problem.

4. What is the problem, if I am not curious?

It is ok. I will tell you my problem later.

5. Can I follow the class today?

Certainly. You have to make sure your home is up to date. If you are, you can continue the class.

6. She is a selfish person.

Everybody dislikes her.

7. What is the information you want?

I want to find out, whether you have smart phones/lap tops.

8. Please come this way. I will show you.

I like to see the latest once.

9. Did you join the new company from the 2nd?

Yes, I joined a German company in the free trade zone.

10. How many days did you work there?

I worked there only for 2 days.

11. How is the place? Are you happy there?

The new place is ok. It is too early to comment.

12. Is it raining heavily?

No, it is drizzling. We can manage to go to Glen Waverly.

13. Why did you come down to Dandenong?

I came to meet a friend/mate.

14. Where is your friend?

He is attached to the tax department.

15. Do you know how to go there?

I have been there once. I have gone there once.

16. How much is a packet of lunch? (rice)

If it is fish it is \$8. If it is vegetables it is \$ 6. (Rs 200.00)

17. In our can teen, a packet of lunch is \$10.

Our one is cheap. The taste is also not bad. As most of Asians work, food is supplied by an Indian lady.

18. Can't you come from the office early?

If there is no work, I can come.

19. If you tell your Boss, won't he allow you to go home early?

That depends on the work.

20. She has brought some sweets for the New Year.

Shall we have them during the tea break/ during the tea time?

21. Where have you left the key? (remote control)

I must have left it in the office. (under the chair)

22. Still, you are thinking about that problem. Aren't you?

Yes, I know. It is useless thinking about it. Isn't it?

23. Has Andrew come to work today?

He has sent a message saying he is not coming to work today.

24. Have you finished taking the call?

Still the number is engaged.

25. What does she want? What is she after?

I don't know what she wants / what she is after. I don't know what they want.

26. She always fights with somebody.

That is her way. That is her nature.

27. Is it ten minutes to ten?

No it is 15 minutes to ten.

28. Were you staying in Chadstone for some time?

Yes I was staying in Chadstone for some time. Yes I was in Chaddy for some time.

29. After that I came to Glen Waverly.

My sister also stays in Glen Waverly. My sister is also staying in Glen Waverly.

30. Can you bring the file, before I go for lunch?

If the file is ready, I can bring.

31. Why don't you go and see, whether the file is ready?

When I went there, it was not ready.

32. I have forgotten to bring a pen.

You can use my pen.

33. Yes Peter, Can I help you? Yes Peter what Can I do for you?

I want to clarify something from you.

34. What time is Boss expected? What time will Boss come?

He is expected by 9. He will come by 9.

35. Will you go to the bank and come?

If there is a crowd, I will get late.

36. Is it Sampath Bank in the MC?

No it is not in the MC. It is Dehiwala.

37. When I went, she had gone home.

You should have gone before she went.

38. We can't keep standing

There are no seats.

39. If we ask for a chair they may give it.

I asked for a chair. It didn't come right.

40. I will have my lunch and come.

Don't be in a hurry. You take your own time.

41. What do you like to eat? Bread or hoppers?

I will have an egg hopper and some plain hoppers.

42. What is the curry, you like with hoppers?

I like fish curry with hoppers.

43. Is there any rice left?

44. There is no rice left. What about some bread for you.

Convert the following Sinhalese sentences into English using the grammar you have learnt in the past.

1. මෙහෙ සංස්කෘතියට පුරුදුවීම ඉතා වැදගත්. මම කොහොමද මෙහෙ සංස්කෘතියට පුරුදු වෙන්නේ ?

වෙලාව හරි ඔයාට මෙහෙ අයත් එක්ක කතා කරන්න . තව මෙහෙ ටී.වී . බලන්න පුළුවන්. ඊට අමතරව රෙඩ් යෝ FM එකට සවන් දීම හුගක් හොදයි .

2. ඔයා මොනවාද මට තව කරන්න කියන්නේ මගේ මේ බාහුව දියුනුකරගැනීමට?

ඔයා වැඩිය හොදයි ලැබෙන හැමදේම කියවන්න පටන් ගන්න . ඔයා ගොඩක් වියදම් කරන්න අවශ්‍ය නැහැ . ඔයාට ලැබෙනවනේ LOCAL RAG ඒ කියන්නේ COUNCIL පත්තරය . එකේ තියෙනවා ලස්සන ජරයෝජනවත් ARTICLES . ඔයාට ඒවා කියවන්න පුළුවන්නේ . ඔයා මේක ටික කාලයක් කරනකොට ඔයාටම දන්නේ නැතිව ඔයාගේ බාහා හැකියාව දියුණුවෙනවා .

3. මම මෙව්වර කල් මේ නිකන් ලැබෙන පත්තර බලන්නෙවත් නැතිව බිත් දැම්මා . ඔයා මතක් කරලා දීපු එකට ගොඩක් ස්තුතියි . මීට පස්සේ මට ඒවා කියවන්න පටන් ගන්න පුළුවන් .

ඔව් ගිය දේ ගියාවේ ඔයාට දැන් ඉඳල පටන් ගන්න පුළුවන්.

4. අපේ ඔෆිස් එකේ හරි ජරයන් මේ දවස්වල . ජරයන් වැඩිකමටම ගොඩක් අය අස්වෙනවා . මම දන්නේ නැහැ මම මොනවා කරන්නද කියලා. අලුත් තැනක ජොබ් එකක් ගැනීමත් ලෙහෙසි නැහැ .

හැම තැනම ජරයන් තමයි . ජරයන් නැති තැනක් ලෝකයක් නැහැ . ඔයා ලංකාවේ ජරයන් නිසානේ මෙහෙ ආවේ . ජරයන් හැමෝටම එකවගේ ලැබෙනවා . ඒවාට පිළිතුරු ලියනවිදිහ තමයි වෙනස් වෙන්නේ . ඔයාට පෙණන්ස් තියෙනවනම් ඔව්ගින් දිනන්න පුළුවන් .

5. මටකියන්නකෝ කොහොමද දිනන්නේ කියල එහෙනම්?

OK මම කියන්නම් . ඔය යන අයට යන්න අරින්න. ඔයා කලබල වෙන්න එපා ඉන්න අය යන කොට ගොඩක් vacancies ඇතිවෙනවා . එතන එන opportunity එකෙන් ඔයාට අවස්ථාවක් කරගන්න ලැබෙනවා . එවැනි අවස්ථාවලින් ජරයෝජන ගන්න . අනිත් අය කරන පලියට ඔයත් දමල ගහල ගියොත් ඔයාගේ මුදල් ජරයන් වලට මොකද වෙන්නේ . කවිද ඔයාගේ ණය වාරික ගෙවනේ ? කවිද ඔයාගේ rent එක ගෙවන්නේ ? ඔය හදන්නේ retire වෙනකන්ම loan ගෙවන්නද ? ඔයාට හොද අවස්ථාවක් එනවා ඔයාගැන ඔප්පු කරලා පෙන්න්නේ මේ වෙලාවේ.

